

21-26 juulil 1951. a.
20. oktoobri 1948. a. nr. 3905

Обязательный экземпляр

Fr. B. Kreutzwaldi nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu
PE 4606



EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 1 **10. jaanuaril — 10 января** **1949**

PE B
2/8

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

1. Määrus individuaalelamute ehitamise kohta müümiseks töölistele, insener-tehnilistele töötajatele ning ettevõtete, ehituste ja asutiste teenistujatele.
2. Määrus projektide ja eelarvete kinnitamise ja kooskõlastamise korra kohta.

III.

3. Eesti NSV Rahandusministri käskkiri riiklikude, kooperatiivsete ja ühiskondlikkude majandusorganisatsioonide ja -ettevõtete maksude-alasest registreerimisest 1949.—1951. aastaks. — Juhend ja lisad.

II.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

1. О строительстве индивидуальных жилых домов для продажи рабочим, инженерно-техническим работникам и служащим предприятий, строек и учреждений.
2. О порядке утверждения и согласования проектов и смет.

III.

3. Приказ Министра финансов Эстонской ССР о налоговой регистрации государственных, кооперативных и общественных хозяйственных организаций и предприятий на 1949—1951 г.г.—Инструкция и приложения.

II.

1. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

individuaalelamute ehitamise kohta müümiseks töölistele, insener-tehnilistele töötajatele ning ettevõtete, ehituste ja asutiste teenistujatele.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 20. oktoobrist 1948. a. nr. 3905 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о строительстве индивидуальных жилых домов для продажи рабочим, инженерно-техническим работникам и служащим предприятий, строек и учреждений.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 20 октября 1948 г. № 3905, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Lubada riiklikel ettevõtetele ja asutistele, samuti kohalikel tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteedel müüa neile kuuluvaid ühe- ja kahekorruselisi elumaju tubade arvuga 1 kuni 5 (incl.) nii linnades kui ka väljaspool linnu nendes majades elavatele ühele või mitmele üürnikule. Ettevõtetele ja asutistele kuuluvaid elumaju müüa nende ettevõtete ja asutiste töölistele ja teenistujatele.

2. Müügiks määratud majade nimestikud kinnitatakse: kohalikele nõukogudele kuuluvate majade suhtes — maakondade ja vabariikliku alluvusega linnade täitevkomiteede poolt, ettevõtetele ja asutistele kuuluvate majade suhtes — ministeeriumide ja keskasutiste poolt.

3. Tähendatud majade müümine toimub üldreeglinasularaha eest ja erandjuhtudel pankade krediidi arvel laenu kustutamise ajatamisega 2—3 aastaks, võttes kindlaksmääratud protsente.

4. Müüdavate majade hind määratakse kindlaks jooksvates eelarvelistes hindades amortisatsiooni mahaarvamiseks.

1948. a. toimetada ümberarvestamist jooksvatesse hindadesse 1945. a. eelarveliste hindade alusel, rakendades paranduskoefitsiente standardsete majade puhul — 1,6 ning palk- ja kivimajade puhul — 2,0 amortisatsiooni mahaarvamiseks.

5. Kodanikud saavad omandiõiguse majale pärast maja täieliku hinna tasumist ja panga laenu kustutamist. Kahe järjekordse sissemaksu mittetasumisel on kohalike tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteed ja ettevõtted kohustatud esitama kohtuorganitele hagid maja müügilepingu tühistamise ja sellega seoses olevate kahjude tasumise kohta.

6. Kohustada Eesti NSV Rahandusministeeriumi, Kommunaalministeeriumi ja Kohtuministeeriumi kuu aja jooksul välja töötama ja kinnitama tüüplepingu kooskõlas käesoleva määrusega ja välja andma juhendi 1 kuni 5-toaliste (incl.) ühe- ja kahekorruseliste elumajade müügi korra kohta kodanikele.

7. Teatada ministeeriumidele ja keskasutistele, et NSV Liidu Ministrite Nõukogu poolt on kuni 1. jaanuarini 1949. a. kindlaks määratud järgmine müümiseks tulevate individuaalelamute ehituse eelarveline maksumus (arvestades 1945. a. hindade tõusu):

Tüüpprojektide kohaselt ehitatavad individuaalelamud:

| | |
|---------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Palkidest, kahetoalise korteriga maja (projekt nr. 1) | 10 800 rbl. |
| 2. Kivist, kahetoalise korteriga maja (projekt nr. 2) | 13 700 „ |
| 3. Palkidest, kolmetoalise korteriga maja (projekt nr. 3) | 12 700 „ |
| 4. Kivist, kolmetoalise korteriga maja (projekt nr. 4) | 16 300 „ |

1. Разрешить государственным предприятиям и учреждениям, а также исполкомам местных Советов депутатов трудящихся продавать принадлежащие им одно- и двухэтажные жилые дома с числом комнат от 1 до 5 включительно, как в городах, так и вне городов проживающим в этих домах одному или группе съемщиков. Дома, принадлежащие предприятиям и учреждениям, продавать рабочим и служащим этих предприятий и учреждений.

2. Списки домов, намечаемых для продажи, утверждаются: исполкомами уездов и городов республиканского подчинения в отношении домов, принадлежащих местным советам, министерствами и ведомствами в отношении домов, принадлежащих их предприятиям и учреждениям.

3. Продажа указанных домов производится, как правило, за наличный расчет, в виде исключения за счет кредита банков, с рассрочкой погашения ссуды на 2—3 года, с взиманием установленных процентов.

4. Стоимость продаваемых домов определяется в текущих сметных ценах, за вычетом износа. Пересчет в текущие цены в 1948 году производить на основе сметных цен 1945 года, с применением поправочных коэффициентов по стандартным домам — 1,6 и по домам рубленым и каменным — 2,0 за вычетом износа.

5. Установить, что право собственности на дом граждане приобретают после полной оплаты стоимости дома и погашения банковской ссуды. При неуплате двух очередных взносов исполкомы местных Советов депутатов трудящихся и предприятия обязаны передавать в судебные органы иски о расторжении договоров на продажу дома и о возмещении связанных с этим убытков.

6. Обязать министерства: финансов, коммунального хозяйства и юстиции Эстонской ССР в месячный срок разработать и утвердить типовый договор в соответствии с настоящим постановлением и издать инструкцию о порядке продажи гражданам одно- и двухэтажных жилых домов с числом комнат от 1 до 5 включительно.

7. Довести до сведения министерств и ведомств, что Советом Министров Союза ССР установлена до 1 января 1949 года следующая сметная стоимость строительства (с учетом удорожания цен 1945 г.) индивидуальных жилых домов для продажи:

Индивидуальные жилые дома, сооружаемые по типовым проектам:

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Деревянный, рубленый, одноквартирный, двухкомнатный дом (проект № 1) | 10 800 руб. |
| 2. Каменный, одноквартирный, двухкомнатный дом (проект № 2) | 13 700 „ |
| 3. Деревянный, рубленый, одноквартирный, трехкомнатный дом (проект № 3) | 12 700 „ |
| 4. Каменный, трехкомнатный, одноквартирный дом (проект № 4) | 16 300 „ |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 5. Palkidest, kahe kahetoalise korteriga maja (projekt nr. 5) | 22 200 rbl. |
| 6. Kivist, kahe kahetoalise korteriga maja (projekt nr. 6) | 28 700 „ |
| 7. Palkidest, kahe kolmetoalise korteriga maja (projekt nr. 7) | 28 000 „ |
| 8. Kivist, kahe kolmetoalise korteriga maja (projekt nr. 8) | 34 000 „ |

Standardelumajad:

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Kahetoalise korteriga soome tüüpi kilpehitis nr. 4 (kasuliku pindalaga 34,4 m ²) | 13 300 rbl. |
| 2. Kahetoalise korteriga soome tüüpi kilpehitis nr. 290-v (kasuliku pindalaga 47,1 m ²) | 17 900 „ |
| 3. Kahetoalise korteriga saksa tüüpi ehitis, tüüp nr. 4 (kasuliku pindalaga 48,9 m ²) | 18 350 „ |
| 4. Kahetoalise korteriga soome tüüpi sõrestikehitis nr. 1,71 (kasuliku pindalaga 55 m ²) | 21 000 „ |
| 5. Kolmetoalise korteriga saksa tüüpi mansardkorruga ehitis, tüüp nr. 7 (kasuliku pindalaga 63,6 m ²) | 22 600 „ |
| 6. Kolmetoalise korteriga soome tüüpi kilpehitis nr. 254-v (kasuliku pindalaga 68,1 m ²) | 23 800 „ |
| 7. Kolmetoalise korteriga saksa tüüpi ehitis nr. 5 (kasuliku pindalaga 86,6 m ²) ilma sanitaar-tehniliste seadeldisteta | 29 100 „ |
| 8. Kolmetoalise korteriga saksa tüüpi ehitis nr. 5 (kasuliku pindalaga 86,6 m ²) sanitaar-tehniliste seadeldistega | 39 000 „ |

8. Kohustada Eesti NSV Ehituse ja Ehitusmaterjalide Tööstuse Ministeeriumi (sm. Asnin) välja töötama individuaalelamute valmistamise tehnoloogilist protsessi tüüpprojektide kohaselt Järvakandi tehases.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. P u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. V e i d e r p a s s.

Tallinn, 23. novembril 1948. Nr. 1098.

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 5. Деревянный, рубленый, двухквартирный дом с двухкомнатными квартирами (проект № 5) | 22 200 руб. |
| 6. Каменный, двухквартирный дом с двухкомнатными квартирами (проект № 6) | 28 700 „ |
| 7. Деревянный, рубленый, двухквартирный дом с трехкомнатными квартирами (проект № 7) | 28 000 „ |
| 8. Каменный, двухквартирный дом с трехкомнатными квартирами (проект № 8) | 34 000 „ |

Стандартные жилые дома:

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Финский одноквартирный, двухкомнатный щитовой дом, тип № 4 (34,4 кв. м полезной площади) | 13 300 руб. |
| 2. Финский одноквартирный, двухкомнатный щитовой дом, тип № 290-в (47,1 кв. м полезной площади) | 17 900 „ |
| 3. Немецкий одноквартирный, двухкомнатный дом, тип № 4 (48,9 кв. м полезной площади) | 18 350 „ |
| 4. Финский одноквартирный, двухкомнатный, каркасный дом, тип № 1, 71 (55 кв. м полезной площади) | 21 000 „ |
| 5. Немецкий одноквартирный, трехкомнатный дом с мансардой, тип № 7 (63,6 кв. м полезной площади) | 22 600 „ |
| 6. Финский одноквартирный, трехкомнатный, щитовой дом, тип № 254-в (68,1 кв. м полезной площади) | 23 800 „ |
| 7. Немецкий одноквартирный, трехкомнатный дом, тип № 5 (86,6 кв. м полезной площади) без санитарно-технического оборудования | 29 100 „ |
| 8. Немецкий одноквартирный, трехкомнатный дом, тип № 5 (86,6 кв. м полезной площади) с санитарно-техническим оборудованием | 39 000 „ |

8. Обязать Министерство жилищно-гражданского строительства и промышленности стройматериалов ЭССР (т. Аснин) разработать технологический процесс изготовления индивидуальных жилых домов по типовым проектам на заводе «Ярваканди».

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. П у с e п.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. В e i d e r p a s s.

Таллин, 23 ноября 1948 г. № 1098.

2. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

projektide ja eelarvete kinnitamise ja koos-
kõlastamise korra kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Määrata, et projektide ja eelarvete kinnitami-
st teostatakse kogu ehituse mahu alal tervikuna.

2. Määrata, et Eesti NSV Ministrite Nõukogu
poolt kuuluvad kinnitamisele vabariikliku alluvu-
sega majanduse ehitusobjektide projekteerimisüles-
anded, tehnilised projektid, eelarved ja üldeel-
arved, kui nende objektide eelarveline maksumus,
kaasa arvatud kõik kulutused, on võrdne alljärgne-
vate limiitidega või ületab neid:

I. Tööstus.

| | (maksumus milj. rublades) |
|---------------------------------|------------------------------|
| Metallitööstus | 3,0 |
| Keemiatööstus | 2,0 |
| Põlevkivitööstus | 1,5 |
| Mineraal-maagitööstus | 2,0 |

Ehitusmaterjalide tööstused:

| | |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| Tellisestööstus | 1,5 |
| Tsemenditööstus | 3,0 |
| Sidematerjalide-tööstus | 1,0 |
| Ruberoïd-katusepapi-tööstus | 1,5 |
| Mittemaagi-tööstus | 1,0 |
| Tulekindlate materjalide tööstus | 2,0 |
| Katusekividetööstus | 1,0 |
| Uute ehitusmaterjalide tööstus | 0,5 |
| Puuvillatööstus | 3,0 |
| Villatööstus | 3,0 |
| Vatitööstus | 1,5 |
| Linatööstus | 2,5 |
| Tehnilise kudumise ja kanepi töötlemise tööstus | 2,5 |
| Trikotaažitööstus | 2,5 |
| Õmblustööstus | 2,0 |
| Nahatööstus | 2,0 |
| Polügraafiatööstus | 1,5 |
| Õppeabinõudetööstus | 1,0 |
| Muusikariistadetööstus | 2,0 |
| Kooli-kirjutusmat.-tööstus | 1,0 |
| Pudukaubatööstus | 1,5 |
| Vilditööstus | 1,5 |
| Klaasi-portselani-fajansitööstus | 1,5 |
| Saeveski | 1,0 |
| Puidutööstus | 1,0 |
| Mööblitööstus | 1,0 |
| Parfümeeriätööstus | 1,0 |
| Või-rasvatööstus | 1,0 |
| Kontide ümbertöötamise tööstus | 1,0 |
| Seebivalmistamisetööstus | 1,0 |
| Kondiitritööstus | 1,0 |
| Tärklise-siirupitööstus | 1,5 |
| Makaronitööstus | 1,0 |
| Õlle-, alkoholita jookide tööstus | 1,0 |
| Konservitööstus | 2,0 |
| Piimatööstus | 1,0 |
| Lihatööstus | 2,0 |
| Munatööstus | 1,0 |

2. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о порядке утверждения и согласования проектов
и смет.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить, что утверждение проектов и смет производится по всему объему строительства в целом.

2. Установить, что утверждению Советом Министров Эстонской ССР подлежат проектные задания, технические проекты, сметы и генеральные сметы объектов строительства по хозяйству республиканского подчинения, сметная стоимость которых, включая все затраты, равна или превышает нижеследующие лимиты:

I. Промышленность:

| | (стоимость в млн. руб.) |
|---------------------------|----------------------------|
| Металлическая | 3,0 |
| Химическая | 2,0 |
| Сланцевая | 1,5 |
| Рудоминеральная | 2,0 |

Предприятия стройматериалов:

| | |
|---------------------------------------|-----|
| Кирпичные | 1,5 |
| Цементные | 3,0 |
| Вязущих материалов | 1,0 |
| Толе-руберойдные | 1,5 |
| Нерудоископаемые | 1,0 |
| Огнеупорные | 2,0 |
| Черепичные | 1,0 |
| Новые стройматер. | 0,5 |
| Хлопчатобумажная | 3,0 |
| Шерстяная | 3,0 |
| Ватная | 1,5 |
| Льняная | 2,5 |
| Техно-тканная и пеньковая | 2,5 |
| Трикотажная | 2,5 |
| Швейная | 2,0 |
| Кожевенная | 2,0 |
| Полиграфическая | 1,5 |
| Учебных пособий | 1,0 |
| Музыкальных инструментов | 2,0 |
| Школьно-письменная | 1,0 |
| Галантерейная | 1,5 |
| Валяльно-войлочная | 1,5 |
| Стекольно-фарфоро-фаянсовая | 1,5 |
| Лесопильная | 1,0 |
| Деревообрабатывающая | 1,0 |
| Мебельная | 1,0 |
| Парфюмерная | 1,0 |
| Маслобойно-жировая | 1,0 |
| Костеобрабатывающая | 1,0 |
| Мыловаренная | 1,0 |
| Кондитерская | 1,0 |
| Крахмально-паточная | 1,5 |
| Макаронная | 1,0 |
| Пиво-безалкогольная | 1,0 |
| Консервная | 2,0 |
| Молочная | 1,0 |
| Мясная | 2,0 |
| Яично-птичная | 1,0 |

| | (maksumus milj. rublades) |
|----------------------------------------|------------------------------|
| Puu- ja aedviljatööstus | 1,0 |
| Leivatööstus | 1,0 |
| Veinitööstus | 1,0 |
| Kalatööstus | 1,0 |
| Muud tööstuslikud ettevõtted | 1,0 |

II. Töõnduslik kooperatsioon, kalurite kooperatsioon, põllumajanduslik ühistegevus ja invaliidide kooperatsioon — 1,0 miljonit rubla.

III. Kommunaaiehitus:

Uute kommunaal-elektrijaamade ehitamine võimsusega üle 500 kW.

Töötavate elektrijaamade ja -võrkude laiendamine ja rekonstrueerimine maksumusega alates 1,0 miljonist rublast.

Uute veevõrkude, kanalisatsiooni ja trammide ehitamine (olenemata nende eelarvelisest maksumusest).

Veevõrkude, kanalisatsiooni ja trammide laiendamine — 2,0 milj. rubla.

| | |
|-------------------------------|----------------|
| Saunad ja pesumajad | 1,0 milj. rbl. |
| Garaažid | 1,0 „ „ |
| Kaid | 1,0 „ „ |

IV. Elamuehitus:

| | |
|--------------------------------|----------------|
| Elamud ja ühiselamud | 2,0 milj. rbl. |
| Puhkekodud | 2,0 „ „ |
| Hotellid | 2,0 „ „ |

V. Administratiivehitus:

| | |
|------------------------------------|----------------|
| Nõukogude majad linnades | 1,0 milj. rbl. |
|------------------------------------|----------------|

VI. Ühiskondlik ehitus:

| | |
|------------------------------------|----------------|
| Kultuurimajad ja klubid | 1,5 milj. rbl. |
| Staadionid | 1,0 „ „ |
| Kultuuri- ja puhkepargid | 1,0 „ „ |

VII. Õppe- ja hariduslik ehitus:

| | |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Koolid | 2,0 milj. rbl. |
| Tehnikumid, kõrgemad õppeasutised, instituudid (õppeasutised) | 2,0 „ „ |
| Teatrid ja tsirkused — kõik kinoteatrid 300 kohaga ja üle. | |

VIII. Teaduslik ehitus:

| | |
|-----------------------------------------------|----------------|
| Teaduslikud uurimisinstituudid | 1,5 milj. rbl. |
| Raamatukogud, muuseumid ja arhiivid | 1,5 „ „ |

IX. Sildade ja teede ehitus:

| | |
|------------------------------------------------------------|----------------|
| Sillad üle laevatavate jõgede | 1,5 milj. rbl. |
| Kõigi süsteemide muud sillad | 1,0 „ „ |
| Teed | 1,0 „ „ |
| Juurdesõiduteed | 1,0 „ „ |
| Autoremonditöökojad, teenindamise jaamad ja muud | 1,0 „ „ |

3. Projekteerimisülesanded, tehnilised projektid, eelarved ja üldeelarved liidu-vabariikliku majanduse ehitusobjektide alal kinnitatakse vastavate liidu-vabariiklike ministereeriumide poolt kehtestatud korras. Projekteerimisülesanded eriti tähtsate ehitusobjektide kohta esitatakse ministereeriumide poolt enne nende kinnitamist Eesti NSV Ministrite Nõukogule läbivaatamiseks.

| | (стоимость в млн. руб.) |
|-------------------------------------------|----------------------------|
| Плодоовощная | 1,0 |
| Хлебопекарная | 1,0 |
| Винодельческая | 1,0 |
| Рыбная | 1,0 |
| Прочие промышленные предприятия | 1,0 |

II. Промысловая, рыболовецкая, сельскохозяйственная и кооперация инвалидов — 1,0 млн. рублей.

III. Коммунальное строительство:

Строительство новых коммунальных электростанций мощностью свыше 500 квт.

Расширение и реконструкция действующих электростанций и сетей стоимостью от 1,0 млн. рублей.

Строительство новых водопроводов, канализаций, трамваев (независимо от сметной стоимости).

Расширение и реконструкция водопровода, канализаций, трамваев — 2,0 млн. рублей.

| | |
|----------------------------|---------------|
| Бани и прачечные | 1,0 млн. руб. |
| Гаражи | 1,0 „ „ |
| Набережные | 1,0 „ „ |

IV. Жилищное строительство:

| | |
|----------------------------------|---------------|
| Жилые дома и общежития | 2,0 млн. руб. |
| Дома отдыха | 2,0 „ „ |
| Гостиницы | 2,0 „ „ |

V. Административное строительство:

| | |
|----------------------------------|---------------|
| Дома советов в городах | 1,0 млн. руб. |
|----------------------------------|---------------|

VI. Общественное строительство:

| | |
|-----------------------------------|---------------|
| Дома культуры и клубы | 1,5 млн. руб. |
| Стадионы | 1,0 „ „ |
| Парки культуры и отдыха | 1,0 „ „ |

VII. Учебно-просветительное строительство:

| | |
|-----------------------------------------------------------|---------------|
| Школы | 2,0 млн. руб. |
| Техникумы, ВУЗ-ы, институты (учебные заведения) | 2,0 „ „ |
| Театры и цирки — все кинотеатры на 300 мест и свыше. | |

VIII. Научное строительство:

| | |
|----------------------------------------------|---------------|
| Научно-исследовательские институты | 1,5 млн. руб. |
| Библиотеки, музеи и архивы | 1,5 „ „ |

IX. Строительство мостов и дорог:

| | |
|--------------------------------------------------------------|---------------|
| Мосты через судоходные реки | 1,5 млн. руб. |
| Прочие мосты всех систем | 1,0 „ „ |
| Дороги | 1,0 „ „ |
| Подъездные пути | 1,0 „ „ |
| Авторемонтные мастерские, станции обслуживания и др. | 1,0 „ „ |

3. Проектные задания, технические проекты, сметы и генеральные сметы по объектам строительства союзно-республиканского хозяйства утверждаются в установленном соответствующими союзно-республиканскими министерствами порядке. Проектные задания на особо важные объекты строительства перед их утверждением представляются министерствами на предвари-

4. Projekteerimisülesanded, tehnilised projektid, eelarved ja üldelarved ehitusobjektide alal, millede eelarveline maksumus on madalam käesoleva määruse punktis 2 määratud limiitidest, kuid üle 300 tuh. rubla, kinnitatakse ministeeriumide, kesk-asutiste ja ametkondade poolt nende poolt kehtestatud korras.

5. Projekteerimisülesanded, tehnilised projektid ja eelarved alalimiitse ehituse alal (millede täielik eelarveline maksumus on alla 300 tuh. rubla) kinnitatakse ministeeriumide peavalitsuste juhatajate või haruosakondade (kus ei ole valitsusi) juhatajate või nende ülesandel trustide juhatajate ja ettevõtete direktorite poolt.

6. Tehnilised projektid ja eelarved üksikutele elamu ja kultuur-elukondliku eesmärgiga objektidele kinnitatakse ministeeriumide peavalitsuste, valitsuste või vastavate haruosakondade (kus ei ole valitsusi) summade piires, mis on kinnitatud üldelarvetes nende objektide jaoks. Ministeeriumide peavalitsuste, valitsuste või vastavate haruosakondade (kus ei ole valitsusi) juhatajatel on õigus teha ülesandeks nende objektide projektide ja eelarvete kinnitamine trustide juhatajatele ja ettevõtete direktoritele.

7. Üksikute hoonete, tsehhide, korpuste jm. ehitamise puhul töötavates ettevõtetes, kus ei teostata kogu ettevõtte rekonstrueerimist, keelata ära üldplaanide ja üldelarvete koostamine, piirdudes ainult projekti ja eelarve koostamisega uueltehitavaile või rekonstrueeritavaile objektidele ühes põhimiste tehnilis-majanduslike näitajate kohusliku kinnitamisega, mis määravad selle objekti seose nende tootvate või teenindavate tsehhidega, milledest selle objekti töö on tootmuslikus sõltuvuses, kooskõlas NSV Liidu Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 16. oktoobrist 1934. a. „Kapitaalehituse finantseerimise korra kohta töötavates ettevõtetes“ (LSKK 1934, nr. 54, art. 417).

8. Tööjoonised koostatakse kinnitatud tehnilise projekti alusel, neid valmistavate projekteerimisorganisatsioonide ja tehaste-seadmete hankijate vastutusel ja need ei kuulu kinnitamisele.

Ehitusele saabuavad tööjoonised antakse üle täitmiseks ehitatava ettevõtte peainseneri allkirjaga.

9. Kulud töötavate ettevõtete kapitaalremondi, töökaitse, ohutustehnika, heakorra tööde alal, vähemate seadmete muretsemise ja monteerimise, inventari muretsemise peale ja muud analoogilised kulud, mis ei nõua tehnilisi projekte, kinnitatakse finants-eelarveliste arvestuste alusel vahetult vastava ettevõtte direktori poolt, temale ministeeriumi peavalitsuse või vastava haruosakonna (kus ei ole valitsusi) poolt selleks otstarbeks kinnitatud aasta-summa piires.

тельное рассмотрение в Совет Министров Эстонской ССР.

4. Проектные задания, технические проекты, сметы и генеральные сметы объектов строительства, сметная стоимость которых ниже установленных в п. 2 настоящего постановления лимитов, но выше 300 тыс. рублей, утверждаются министерствами, центральными учреждениями и ведомствами в установленном ими порядке.

5. Проектные задания, технические проекты и сметы на нижелимитное строительство (полная сметная стоимость которых ниже 300 тыс. рублей), утверждаются начальниками главных управлений или отраслевых отделов (где нет управлений) министерств или по их поручению — управляющими трестами и директорами предприятий.

6. Технические проекты и сметы на отдельные объекты жилищного и культурно-бытового назначения утверждаются начальниками главных управлений, управлений или соответствующих отраслевых отделов (где нет управлений) министерств в пределах сумм, утвержденных для этих объектов в генеральных сметах. Начальники главных управлений, управлений или соответствующих отраслевых отделов (где нет управлений) министерств имеют право поручить утверждение проектов и смет по этим объектам управляющим трестами и директорам предприятий.

7. При строительстве отдельных сооружений, цехов, корпусов и т. д. на действующих предприятиях, где не производится общая реконструкция всего предприятия, запретить составление генеральных планов и генеральных смет, ограничиваясь только составлением проекта и смет на вновь сооружаемые или реконструируемые объекты, с обязательным утверждением основных технико-экономических показателей, определяющих связь этого объекта с теми производственными или обслуживающими цехами, от которых работа этого объекта находится в производственной зависимости, в соответствии с Постановлением Совета Народных Комиссаров СССР от 16 октября 1934 года «О порядке финансирования капитального строительства на действующих предприятиях» (СЗ СССР 1934 г. № 54, ст. 417).

8. Рабочие чертежи составляются на основе утвержденного технического проекта за ответственностью исполняющих их проектных организаций и заводов — поставщиков оборудования и утверждению не подлежат.

Рабочие чертежи, поступающие на строительство, передаются к исполнению за подписью главного инженера строящегося предприятия.

9. Расходы на капитальный ремонт действующих предприятий, на работы по охране труда, технике безопасности, по благоустройству, на приобретение и монтаж мелкого оборудования, инвентаря и другие аналогичные расходы, не требующие технических проектов, утверждаются на основе сметно-финансовых расчетов непосредственно директором соответствующего предприятия в пределах утвержденной ему главным управлением или соответствующим отраслевым отделом (где нет управления) министерства — годовой суммы на эти цели.

10. Projekteerimisülesanded nii individuaalprojekteerimisel kui ka tüüpprojektide või varem tehtud projektide rakendamisel kooskõlastatakse projekteerimisorganisatsioonide poolt kohalike nõukogudega osas, mis puutub krundi valikusse, planeerimismärkidesse, veevõtmisseadmete ehitamise ja roiskvee ärajuhtimisse, gaasivarustuse ja linna gaasivõrguga ühendamise küsimuste lahendamisse, samuti osas, mis puutub hoonete korrustesse, hoonete arhitektuurilise lahendamise ja hoonete asetamiskeemisse maatüki üldplaanis.

11. Kõik küsimused, mis on seotud arhitektuurilis-planeerimise ülesande saamisega ja maatüki kujundamisega, tuleb tellijal lahendada linna peaarhitekti või maakonna arhitekt-inspektori kaudu kooskõlas NSV Liidu RKN-i määrusega 13. oktoobrist 1944. a. nr. 1384 ja NSV Liidu Ministrite Nõukogu korraldusega 21. aprillist 1946. a. nr. 5344-r.

12. Hoonete ja ehitiste projektid tööstuse ja transpordi ehituse alal, mida teostatakse linnades ja teistes asustatud punktides, kuuluvad kohustuslikule registreerimisele ja kooskõlastamisele NSV Liidu Ministrite Nõukogu juures asuva Arhitektuuri Komitee kohalikes organites (linna peaarhitekt, maakonna arhitekt-inspektor) krundi valimise, territooriumi heakorrastamise üldplaani arhitektuurilise planeerimise lahenduse suhtes, hoonete ja ehitiste alal aga, mis ulatuvad välja ühiskondlike sõidukohtadeni, vee- ning raudteedeni — arhitektuurilise planeerimise lahenduse suhtes.

13. Mittetööstusliku iseloomuga hoonete ja ehitiste projektid tuleb enne nende kinnitamist käesoleva määruse punktidega 2, 3, 4, 5 ja 6 kehtestatud korras läbi vaadata ja kinnitada arhitektuurilise planeerimise lahenduse osas arhitektuuri-organite poolt kooskõlas NSV Liidu RKN-i juures asuva Arhitektuuri Komitee käskkirjaga 4. oktoobrist 1944. a. nr. 456.

Kooskõlastamisele kohalike nõukogudega ei kuulu hoonete ja ehitiste konstruktiivlahendused, nende sisemine planeerimine ja muud ehitusküsimused, välja arvatud need, mis on tähendatud käesolevas punktis.

Projektide kooskõlastamist tuleb teostada komplekselt — kohaliku nõukogu ühes organis. Projekteerimisorganisatsioon on kohustatud samuti kooskõlastama energiaga varustamise organisatsiooniga küsimuse elektrienergiaga ja soojusega varustamise allikate ja meetodite kohta, raudteedega ühenduse loomise ja ettevõtte jaoks vajalike kaupade läbilaske võimaluse osas Teedeministeeriumi kohalike organitega.

14. Abiehitiste, elukondlike ja administratiivkontorihoonete objektide, heakorrastamistöõde jne. jaoks, samuti tehniliselt mittekeeruliste ehitiste jaoks teostatakse projekteerimis-eelarvelise materjali vähendatud mahu kindlaksmääramist vastavate ministeeriumide poolt kooskõlastatult finantseeriva pangaga.

10. Проектные задания как при индивидуальном проектировании, так и при применении типовых или ранее выполненных проектов согласовываются проектной организацией с местными советами в части выбора участка, планировочных отметок, устройства водозабора и спуска сточных вод, решения вопросов газоснабжения и присоединения к городским сетям, а также в части этажности зданий, архитектурного их решения и схемы расположения зданий на генеральном плане участка.

11. Все вопросы, связанные с получением архитектурно-планировочного задания и оформления земельного участка надлежит производить заказчику через главного городского архитектора или уездного архитектора-инспектора, в соответствии с Постановлением СНК СССР № 1384 от 13 октября 1944 года и распоряжением Совета Министров СССР № 5344-р от 21 апреля 1946 года.

12. Проекты зданий и сооружений промышленного и транспортного строительства, осуществляемого в городах и других населенных пунктах, подлежат обязательной регистрации и согласованию в местных органах Комитета по делам архитектуры при Совете Министров СССР (главный архитектор города, уездный архитектор-инспектор) в отношении: выбора участка, архитектурно-планировочного решения генерального плана благоустройства территории, а для зданий и сооружений, выходящих на общественные проезды, водные пути и железные дороги — в отношении архитектурно-планировочного решения.

13. Проекты зданий и сооружений не промышленного характера перед утверждением их в порядке, установленном пунктами 2, 3, 4, 5 и 6 настоящего постановления, должны быть рассмотрены и утверждены в части их архитектурно-планировочного решения архитектурными органами в соответствии с приказом Комитета по делам Архитектуры при СНК СССР № 456 от 4 октября 1944 года.

Не подлежат согласованию с местными советами конструктивные решения зданий и сооружений, внутренняя их планировка и другие вопросы строительства, помимо перечисленных в настоящем пункте.

Согласование проектов должно производиться комплексно — в одном органе местного совета. Проектная организация обязана также произвести согласование вопроса об источниках и методах снабжения электроэнергией и теплом с энергоснабжающей организацией, а в части примыкания к железнодорожным путям и возможности пропуска необходимых для предприятия грузов с местными органами Министерства путей сообщения.

14. Для объектов вспомогательного назначения, бытовых и административно-конторских зданий и работ по благоустройству и т. п., а также технических несложных сооружений, установление сокращенного объема проектно-сметного материала производится соответствующими министерствами по согласованию с финансирующим банком.

15. Kohustada kõiki ministeeriume, maakondade ja vabariikliku alluvusega linnade tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteesid, keskasutisi ja ametkondi viima nende süsteemis kehtestatud tehnilise dokumentatsiooni kinnitamise korra kooskõlla käesoleva määrusega.

16. Määrata, et projektid ja eelarved (välja arvatud linnade ja asustatud punktide planeerimise projektid, samuti kesklinna hoonestamise projektid eriliselt kindlaksmääratud nimestiku alusel), mis kuuluvad kinnitamisele Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt, peavad enne nende esitamist kinnitamiseks läbi käima Tehnilis-Ökonoomilise Ekspertiisi Nõukogust Eesti NSV Riikliku Plaanikomisjoni juures.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 6. detsembril 1948. Nr. 1130.

15. Обязать все министерства, исполкомы уездных и городских (республиканского подчинения) советов депутатов трудящихся, центральные учреждения и ведомства привести в соответствие с настоящим постановлением установленный в их системе порядок утверждения технической документации.

16. Установить, что проекты и сметы (кроме проектов планировки городов и населенных мест, а также проектов застройки центров городов по особо установленному списку), подлежащие утверждению Советом Министров Эстонской ССР, перед представлением их на утверждение должны пройти через экспертизу Совета Техничко-Экономической Экспертизы при Госплане ЭССР.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпасс.

Таллин, 6 декабря 1948 г. № 1130.

III.

3. Eesti NSV Rahandusministri käskiri

riiklike, kooperatiivsete ja ühiskondlike majandusorganisatsioonide ja -ettevõtete maksude-alasest registreerimisest 1949.—1951. aastaks.

1. Kohustada linna- ja maakonna-rahandusosakondi 1949. a. jaanuarikuu jooksul läbi viima riiklike, kooperatiivsete ja ühiskondlike majandusorganisatsioonide ja -ettevõtete maksude-alase registreerimise 1949.—1951. aastaks vastavalt NSV Liidu Rahandusministeeriumi juhendile 12. novembrist 1948 nr. 1129.

2. Avaldada teadmiseks NSV Liidu Rahandusministeeriumi juhend 12. novembrist 1948 nr. 1129 „Riiklike, kooperatiivsete ja ühiskondlike majandusorganisatsioonide ja -ettevõtete maksude-alase registreerimise kohta“ koos lisadega nr. 1 ja 4.

3. Ülaltähendatud juhendi väljaandmisega kaotab kehtivuse ENSV Rahanduse Rahvakomissari käskkirjaga 19. veebruarist 1941 nr. 251 (ENSV T 1941, 26, 346) eestikeelses tõlkes avaldatud NSV Liidu Rahanduse Rahvakomissariaadi juhend 20. detsembrist 1937 nr. 659 „Sotsialistliku majanduse ettevõtete maksustusliku registreerimise kohta“.

Eesti NSV Rahandusminister
III järgu riigirahandusnõunik P. Keerdo.

Tallinn, 30. detsembril 1948. Nr. 612.

3. Приказ

Министра финансов Эстонской ССР

о налоговой регистрации государственных, кооперативных и общественных хозяйственных организаций и предприятий на 1949—1951 г.г.

1. Обязать городские и уездные финансовые отделы в течение января месяца 1949 года провести налоговую регистрацию государственных, кооперативных и общественных хозяйственных организаций и предприятий на 1949—1951 г.г. в соответствии с инструкцией Министерства финансов СССР от 12 ноября 1948 г. № 1129.

2. Опубликовать для сведения инструкцию Министерства финансов СССР от 12 ноября 1948 г. № 1129 «По налоговой регистрации государственных, кооперативных и общественных организаций и предприятий» с приложениями №№ 1 и 4.

3. С изданием вышеуказанной инструкции отменяется инструкция Народного Комиссариата Финансов СССР от 20 декабря 1937 г. № 659 «По налоговой регистрации предприятий социалистического хозяйства», опубликованная в эстонском переводе приказом Народного Комиссара Финансов ЭССР от 19 февраля 1941 г. № 251 (Ведомости ЭССР 1941 г. № 26, ст. 346).

Министр финансов Эстонской ССР
Государственный советник финансовой
службы III ранга П. Кеердо.

Таллин, 30 декабря 1948 г. № 612.

**NSV Liidu Rahandusministeeriumi
juhend**

12. novembrist 1948 nr. 1129 riiklikkude, kooperativevsete ja ühiskondlikkude majandusorganisatsioonide ja -ettevõtete maksude-alase registreerimise kohta.

1. Riiklikud, kooperativevsed ja ühiskondlikud majandusorganisatsioonid ja -ettevõtted, kes on käibemaksu, mittekaubalistelt operatsioonidelt võetava maksu ja etendusemaksu maksjaiks, on kohustatud iga kolme aasta tagant jaanuarikuu jooksul maksude alal registreeruma rajooni (maakonna) või linna rahandusosakonnas oma asukoha järgi.

Uuelt asutatud organisatsioonid ja ettevõtted (maksnikud) registreeruvad maksude alal enne oma tegevuse alustamist ja sooritavad järgmise maksude-alase registreerimise ühel ajal majandusorganisatsioonide üldise registreerimisega järgneva kolmeks aastaks.

2. Art. 1 loetletud eelarveliste maksete maksjad, kes on maksude alal registreeritud, on kohustatud oma asukoha muutmise korral teatama sellest kirjalikult rahandusosakonnale vana ja uue asukoha järgi. Selle teadaande põhjal rahandusosakond, kus maksnik oli registreeritud, saadab vastava organisatsiooni või ettevõtte maksude-alase registreerimise avalduse ja maksustamistoimiku edasi maksniku uue asukoha järgsele rahandusosakonnale.

Kui organisatsioon või ettevõtte muudab oma nimetuse, siis on ta kohustatud sellest 10 päeva jooksul kirjalikult teatama rahandusosakonnale, kus ta oli maksude alal registreeritud.

3. Maksude-alaseks registreerimiseks peavad organisatsioonid ja ettevõtted esitama vastavale rahandusosakonnale avalduse kahes eksemplaris juurdelisatud vormi kohaselt (lisa nr. 1). Maksude-alase registreerimise avaldus peab olema alla kirjutatud organisatsiooni või ettevõtte juhataja ja raamatupidaja poolt.

4. Rahandusosakond, saanud maksude-alase registreerimise avalduse, kannab avalduses olevad andmed ettevõtte või organisatsiooni kohta maksude-alaseks registreerimiseks peetavasse nöörraamatusse vastava järjekorranumbri all.

See number märgitakse maksude-alase registreerimise avalduse mõlemale eksemplarile.

Maksude-alase registreerimise avalduse üks eksemplar antakse maksnikule tagasi alalhoidmiseks tõendina maksude-alase registreerimise sooritamisest, teine eksemplar hoitakse alal rahandusosakonnas majandusorganisatsioonide maksude-alaseks registreerimiseks spetsiaalselt sisseseatud toimikus.

Инструкция

Министерства финансов Союза ССР

от 12 ноября 1948 г. № 1129 по налоговой регистрации государственных, кооперативных и общественных хозяйственных организаций и предприятий.

1. Государственные, кооперативные и общественные хозяйственные организации и предприятия, являющиеся плательщиками налога с оборота, подоходного налога, налога с нетоварных операций и налога со зрелищ, обязаны каждые три года, в течение января месяца, пройти налоговую регистрацию в районном или городском финансовом отделе по месту своего нахождения.

Вновь возникшие организации и предприятия (плательщики), проходят налоговую регистрацию до начала своей деятельности, а следующую налоговую регистрацию — при общей регистрации хозяйственных организаций на следующее трехлетие.

2. Прошедшие налоговую регистрацию плательщики перечисленных в ст. 1 платежей в бюджет в случае перемены своего местонахождения обязаны письменно сообщить об этом финансовым отделам по месту старого и нового местонахождения. На основании этого извещения финансовый отдел, в котором был зарегистрирован плательщик, пересылает в финансовый отдел по новому местонахождению плательщика заявление о налоговой регистрации и дело по обложению данной организации или предприятия.

В случае переименования организации или предприятия оно обязано в течение 10 дней письменно поставить об этом в известность финансовый отдел по месту прохождения налоговой регистрации.

3. Для прохождения налоговой регистрации организации и предприятия должны представить в соответствующий финансовый отдел заявления в двух экземплярах по прилагаемой форме (приложение № 1). Заявление о налоговой регистрации должно быть подписано руководителем организации или предприятия и бухгалтером.

4. Финансовый отдел, получив заявление о налоговой регистрации, вносит данные из заявления о предприятии или организации в шнуровую книгу по налоговой регистрации (приложение № 2) под соответствующим порядковым номером.

Этот номер проставляется на обоих экземплярах заявления о налоговой регистрации.

Один экземпляр заявления о налоговой регистрации возвращается плательщику для хранения в качестве доказательства прохождения налоговой регистрации, а другой экземпляр хранится в финансовом отделе, в специально заведенном деле по налоговой регистрации хозяйственных организаций.

5. Kui ettevõtte või organisatsiooni maksustamine toimub kõrgemalseisvas rahandusosakonnas (krai, oblasti rahandusosakonnas või vabariigi rahandusministeeriumis), siis kannab rajooni (maakonna) või linna rahandusosakond niisamuti registreerimisavalduses olevad andmed ettevõtte või organisatsiooni kohta maksude-alaseks registreerimiseks peetavasse nõõrraamatusse ja saadab ära kirja registreerimisavaldusest kolme päeva jooksul kõrgemalseisvale rahandusosakonnale ettevõtte või organisatsiooni maksustamise kohta järgi.

6. Ettevõtted, millele eest maksab maksu kõrgemalseisev majandusorganisatsioon, peavad esitama iga aasta hiljemalt 15. jaanuariks oma asukoha järgsele linna või rajooni (maakonna) rahandusosakonnale kõrgemalseisva organisatsiooni teatise (lisa nr. 4) selle kohta, et antud ettevõtte käibed arvestatakse selle kõrgemalseisva organisatsiooni üldkäibe koosseisus.

See teatis peab olema tõestatud selle rahandusosakonna poolt, kus maksustatakse kõrgemalseisvat organisatsiooni, kes teatise välja andis.

Uuelt asutatud ettevõtted esitavad mainitud teatise hiljemalt 30 päeva jooksul, arvates avamisest. Selle teatise üks eksemplar hoitakse alal rahandusosakonnas, teine teatise eksemplar ühes rahandusosakonna märkmega antakse ettevõttele tagasi.

Ettevõtted (peale nende ettevõtete, keda käibemaksuga ei maksustata), kes ei ole esitanud teatist nende käivete maksustamise kohta kõrgemalseisva organisatsiooni käivete koosseisus, loetakse kuni mainitud teatise esitamiseni iseseisvaiks maksu maksjaks ning kuuluvad rahandusosakonna poolt maksustamisele oma asukoha järgi.

Seesuguse teate esitamisel lõpetatakse ettevõtte maksustamine ja tema poolt tasutud maksusummad arvestatakse maksete kattteks arvelduste teostamisel kõrgemalseisva majandusorganisatsiooniga.

7. Maksnike registreerimise täielikkuse kontrollimiseks rajooni (maakonna) rahandusosakonnad ja linnades, mis pole jaotatud rajoonidesse, linna rahandusosakonnad on kohustatud pidama kõigi oma rajooni organisatsioonide ja ettevõtete kontrollnimikirju (lisa nr. 3), olenemata sellest, kas need ettevõtted on või ei ole kohustatud tasuma käesoleva juhendi art. 1 tähendatud makseid.

Need nimekirjad koostatakse rahandusosakonnade poolt iga aasta jaanuarikuu jooksul järgmistele andmete alusel: Riigipanga andmete põhjal — arveldus- (jooksvate) arvete avamise kohta; rahandusorganite andmete põhjal — asutuste, organisatsioonide ja ettevõtete kohta, kes maksavad töölistelt ja teenistujailt võetavat tulumaksu, samuti andmete põhjal riikliku ning koosseisude registreerimise kohta; NSV Liidu Ministrite Nõukogu juures asuva Statistika Keskvalitsuse organite andmete põhjal — töötavate tööstusettevõtete kohta; kooperatiivliitude andmete põhjal — liitunud kooperatiivorganisatsioonide kohta; samuti kõigi muude rahandusosakonnal olevate andmete põhjal.

5. Если обложение предприятия или организации производится в вышестоящем финансовом отделе (краевом, областном, финансовом отделе или в Министерстве финансов республики), районный или городской финансовый отдел также вносит данные из регистрационного заявления о предприятии или организации в шнуровую книгу о налоговой регистрации и в трехдневный срок высылает копию регистрационного заявления вышестоящему финансовому отделу по месту обложения предприятия или организации.

6. Предприятия, за которые налог уплачивает вышестоящая хозяйственная организация, должны ежегодно не позднее 15 января представлять в городской или районный финансовый отдел по месту своего нахождения в двух экземплярах справку (приложение № 4) вышестоящей организации о том, что обороты данного предприятия учитываются в общем составе оборота этой вышестоящей организации.

Справка должна быть удостоверена тем финансовым отделом, в котором облагается вышестоящая организация, выдавшая справку.

Вновь возникшие предприятия представляют указанную справку не позднее 30 дней по открытии. Один экземпляр этой справки хранится в финансовом отделе, а второй экземпляр справки с отметкой финансового отдела возвращается предприятию.

Предприятия (кроме предприятий, не облагаемых налогом с оборота), не представившие справку об обложении их оборотов в составе оборотов вышестоящей организации, считаются, впредь до представления указанной справки, самостоятельными плательщиками налога и привлекаются к обложению финансовым отделом по месту своего нахождения.

По представлении этой справки обложение предприятия прекращается, а уплаченные им суммы налога засчитываются в уплату платежей при расчетах с вышестоящей хозяйственной организацией.

7. В целях контроля за полнотой регистрации плательщиков, районные, а в городах, не имеющих районного деления, городские финансовые отделы обязаны вести контрольные списки (приложение № 3) всех организаций и предприятий своего района, независимо от того, должны или не должны эти предприятия вносить платежи, указанные в ст. 1 этой инструкции.

Эти списки составляются финансовыми отделами ежегодно в течение января на основании данных: Государственного банка — об открытых расчетных (текущих) счетах; финансовых отделов — об учреждениях, организациях и предприятиях, вносящих подоходный налог с рабочих и служащих; о государственной регистрации и о регистрации штатов; органов Центрального статистического управления при Совете Министров СССР — о действующих промышленных предприятиях; кооперативных союзов — об объединяемых кооперативных организациях и на основании других данных, которые будут иметься в распоряжении финансовых отделов.

Olenemata tähendatud andmete kasutamisest rahandusosakonnad on kohustatud kontrollima linnades ja linnatüüpi asulates organisatsioonide ja ettevõtete kontrollnimekirjadesse kandmise täielikkust vahetu kohapealse kontrolli teel.

8. Pärast oma rajooni (maakonna, linna) ettevõtete kontrollnimekirja koostamist ja selle täielikkuse kontrollimist rahandusosakond selgitab, millised kontrollnimekirja kantud ettevõtetest on esitanud maksude-alase registreerimise avalduse või teatise nende käivate maksustamise kohta kõrgemalseisva organisatsiooni käivate koosseisus, ja teeb kontrollnimekirjas selle kohta märkme lahtrites 6 ja 7 (registreerimise kuupäev ja nr.) või lahtris 8 (teatise kuupäev ja nr., millise rahandusosakonna poolt teatis kinnitatud).

Organisatsioone ja ettevõtteid, kes on kantud kontrollnimekirja, kuid kes ei ole esitanud maksude-alase registreerimise avaldust või teatist nende käivate maksustamise kohta kõrgemalseisva organisatsiooni käivate koosseisus, rahandusosakond on kohustatud esimese kvartali jooksul kohapeal kontrollima ühes aktide koostamisega juurdelisatud vormi kohaselt (lisa nr. 5), mille kohta teeb märkme kontrollnimekirjas, ära märkides kontrollimise kuupäeva (lahter 9), kontrollija isiku perekonnanime (lahter 10) ja kontrollimise tulemused (lahter 11).

9. Juhul, kui registreerimata organisatsioonide ja ettevõtete kontrollimisel tehakse kindlaks maksustamisele kuuluvaid käibeid, kohustab rahandusosakond selliseid ettevõtteid viivitamatult sooritama maksude-alase registreerimise. Maksude ja mittemaksuliste maksete määrustiku § 34 põhjal võtab rahandusosakond ühtlasi vastutusele isikud, kes on süüdi maksude-alase registreerimise mittesooritamises.

10. Käesoleva juhendi väljaandmisega kaotavad kehtivuse:

- a) NSVL RRK kiri 7. septembrist 1930 nr. 624 „Sotsialiseeritud sektori ettevõtete registreerimise kohta“;
- b) NSVL RRK kiri 14. septembrist 1935 nr. 912 „Maksumaksjate nimestikkude täielikkuse kontrollimiseks Riigipanga filiaalide poolt rahandusorganitele materjalide andmise korra kohta“;
- c) NSVL RRK juhend 20. detsembrist 1937 nr. 659 „Sotsialistliku majanduse ettevõtete maksude-alase registreerimise kohta“;
- d) NSVL Rahanduse Rahvakomissariaadi ja Riigipanga juhatause käskkiri 26. detsembrist 1937 nr. 680/5089 „Maksumaksjate nimestikkude täielikkuse kontrollimiseks Riigipanga filiaalide poolt rahandusorganitele materjalide andmise korra kohta“.

NSVL Rahandusministri
asetäitja F. U r j u p i n.

NSVL Rahandusministeeriumi Riigitulude
Valitsuse juhataja A. K u z n e t s o v.

Независимо от использования указанных данных, финансовые отделы обязаны производить в городах и поселках городского типа проверку полноты внесения в контрольные списки организаций и предприятий путем непосредственной проверки на месте.

8. После составления и проверки полноты контрольного списка предприятий своего района (города) финансовый отдел выясняет, какие из внесенных в контрольный список предприятий подали заявления о налоговой регистрации или представили справку об обложении их оборотов в составе оборотов вышестоящей организации, о чем делается в контрольном списке отметки в гр. гр. 6 и 7 (дата и № регистрации) или в гр. 8 (дата и № справки, каким финансовым отделом она заверена).

Организации и предприятия, внесенные в контрольный список, но не представившие заявлений о налоговой регистрации или справок об обложении их оборотов в составе оборотов вышестоящей организации, финансовый отдел обязан в течение первого квартала проверить на месте, с составлением актов по прилагаемой форме (приложение № 5), о чем делает отметки в контрольном списке с указанием даты проверки (гр. 9), фамилии лица, производившего проверку (гр. 10), и результатов проверки (гр. 11).

9. В том случае, когда при проверке организаций и предприятий, не прошедших налоговую регистрацию, будут установлены облагаемые обороты, финансовый отдел обязывает такие предприятия немедленно пройти налоговую регистрацию. Одновременно финансовый отдел привлекает лиц, виновных в непрохождении налоговой регистрации, к ответственности в соответствии со ст. 34 Положения о взыскании налоговых и неналоговых платежей.

10. С изданием настоящей инструкции отменяются:

- a) письмо НКФ СССР от 7 сентября 1930 г. № 624 «О регистрации предприятий общественного сектора»;
- б) письмо НКФ СССР от 14 сентября 1935 г. № 912 «О порядке получения финорганами от филиалов Госбанка материалов для проверки полноты списка налогоплательщиков»;
- в) инструкция НКФ СССР от 20 декабря 1937 г. № 659 «По налоговой регистрации предприятий социалистического хозяйства»;
- г) приказ по Наркомфину СССР и Правлению Госбанка СССР от 26 декабря 1937 г. № 680/5089 «О порядке получения финансовыми органами от филиалов Государственного банка материалов для проверки полноты списка налогоплательщиков».

Заместитель Министра финансов СССР
Ф. У р ю п и н.

Начальник Управления государственных
доходов Министерства финансов СССР
А. К у з н е ц о в.

Lisa nr. 1
NSVL Rahandusministeeriumi
12. novembri 1948 juhendi nr. 1129 juurde.

Maksude-alase registreerimise avaldus

19..... aasta peale.

(ettevõtte täielik ja lühendatud nimetus)

| | | | | |
|--------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------|
| Tööstuslik | Vajalik alla kriipsutada | { Liidu Vabariiklik Kohalik | Vajalik alla kriipsutada | { Riiklik Kooperatiivne Ühiskondlik |
| Kaubanduslik | | | | |
| Põllumajanduslik | | | | |
| Transpordi- | | | | |
| Teenuste osutamise (vajalik alla kriipsutada) | Maksustamise koht | Kellele allub | | |
| | (rahandusorgani nimetus) | (ministeerium, täitevkomitee jne.) | | |

Millal ettevõtte organiseeriti

19..... a.

Registreeritava ettevõtte täpne aadress

Ettevõtte maksukohustuste täitmise eest vastu-
tavate isikute perekonnanimi ja ametikoht

Ettevõtte juhataja perekonna-, ees- ja isanimi

telef. nr.

Peraamatupidaja perekonna-, ees- ja isanimi

telef. nr.

Kõrgemalseisev organisatsioon,
mille koosseisu registreeritav ette-
võtte kuulub

Tema põhikirjajärgne nimetus

Täpne aadress ja telef. nr.

Milliste maksude maksjaks on
registreeritav ettevõtte. Tegevuse
iseloom

1. Käibemaksu

2. Mittekaubalistelt operatsioonidelt võetava maksu

3. Ettevõtte kasumilt võetava tulumaksu

4. Etendusmaksu

Krediidasutuse aadress ja telefoni nr.,
kus asub arveldus- (jooksev) arve

Arveldus- (jooksva) arve nr.

Avalduse esitamise kuupäev "..... 19..... a.

Väljasaatmise nr. (ettevõtte)

Ettevõtte juhataja

(allkiri)

Peraamatupidaja

(allkiri)

Sisse kantud linna (maakonna) rahandusosakonna maksude-alase registreerimise
nõorraamatusse 19..... nr. all.

Riigitulude vanem inspektor

(allkiri)

Riigitulude raamatupidaja

(allkiri)

(Avalduse tagakülg)

Täidetakse ainult nende organisatsioonide poolt, millised tasuvad maksu (täielikult või osaliselt) neile alluvate ettevõtete eest.

| Jrk. nr. | Alluvate ettevõtete nimetus | A s u k o h t | | Kas on eraldatud iseseisvale bilansile ja omab arvel-dusarvet | Rahandus- organi märgeteatise vorm nr. 4 väljaandmise kohta |
|-------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| | | Maakond, linn, vald või asula | Posti-aadress | | |
| | | | | | |

Ettevõtte või organisatsiooni juhataja ja
pearaamatupidaja allkirjad

Приложение № 1
к инструкции Министерства финансов СССР
№ 1129 от 12 ноября 1948 г.

Заявление о налоговой регистрации

на 19..... г.

.....
(полное и сокращенное название предприятия)

| | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Промышленное Торговое Сельско-хоз. Транспорт. Оказание услуг (нужное подчеркнуть) | Нужное под- черкнуть | { Союзное | Нужное под- черкнуть | { Государственное |
| | | { Республиканское | | { Кооперативное |
| | | { Местное | | { Общественное |
| | | Место обложения (наименование финоргана) | | Кому подведомственно (министерство, исполком и т. д.) |

Время организации предприятия 19..... г.

Точный адрес регистрируемого предприятия

Фамилия и должность ответственных лиц за выполнение налоговых обязательств предприятия
 Фамилия, имя и отчество руководителя предприятия
 телеф. №.....
 Фамилия, имя и отчество главного бухгалтера
 телеф. №.....

Вышестоящая организация, в состав которой входит регистрируемое предприятие
 Уставное название его
 Точный адрес и № телефона

Плательщиком каких налогов является регистрируемое предприятие. Характер операций
 1. Налога с оборота
 2. Налога с нетоврных операций
 3. Подоходного налога с прибыли предприятия
 4. Налога со зрелищ

Адрес и № телефона кредитного учреждения, в котором находится расчетный (текущий) счет

№ расчетного (текущего) счета

Дата подачи заявления «.....» 19..... г.

Исходящий № (предприятия)
 Руководитель предприятия (подпись)
 Главный бухгалтер (подпись)

Внесено в шнуровую книгу налоговой регистрации гор. (рай)фо 19.....
 под №.....

Старший инспектор госдоходов (подпись)
 Бухгалтер госдоходов (подпись)

(Оборотная сторона заявления)

Заполняется только теми организациями, которые уплачивают налог за подчиненные им предприятия (за все или часть).

| №№ п/п. | Название подчиненных предприятий | Местонахождение | | Выделено ли на самостоя- тельный ба- ланс и имеет ли расчетный счет | Отметка финоргана о выдаче справки по ф. № 4 |
|------------|-------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| | | Уезд, город, волость или поселок | Почтовый адрес | | |
| | | | | | |

Подписи руководителя и главного бухгалтера
предприятия или организации

Lisa nr. 4
NSVL Rahandusministeeriumi
12. novembri 1948 juhendi nr. 1129 juurde.

Teatis.

..... käibed
(vabriku, tehase jms. nimetus)
arvestatakse rahandusosakonnas
maksustatava üldkäibes.
(organisatsiooni või ettevõtte nimetus)

Organisatsiooni juhataja ja raamatupidaja
allkirjad

Teatis õige

Maksustamiskoha järgse rahandusosakonna juha-
taja ja riigitulude inspektori allkirjad

Приложение № 4
к инструкции Министерства финансов СССР
№ 1129 от 12 ноября 1948 г.

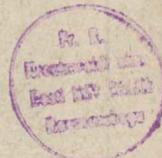
Справка

Обороты при обложении
(название фабрики, завода и т. п.)
налогом с оборота включаются в общий оборот (название организации или предприятия)
....., облагаемого в
..... финансовом отделе.

Подписи руководителя и бухгалтера
организации

Правильность справки подтверждается

Подписи: руководителя финансового отдела и
инспектора госдоходов финансового отдела по
месту обложения



Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toime-
taja A. Sepp. Trükkimisele antud 13. jaanuaril 1949. Paberi formaat 61×84/8. Trükipoognas 48600 trükitähe
ruumi, 2 trükipoognat. Tellimise nr. 5. Hind 1 rbl. Riigi Trükkikoja trükk. Tallinn.
Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь.
Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 13 января 1949 г. Формат бумаги 61×84/8. В печатном листе
48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 5. Цена 1 руб. Государственная Типография, Таллин, Суур-
му 01017. тьюки 22.